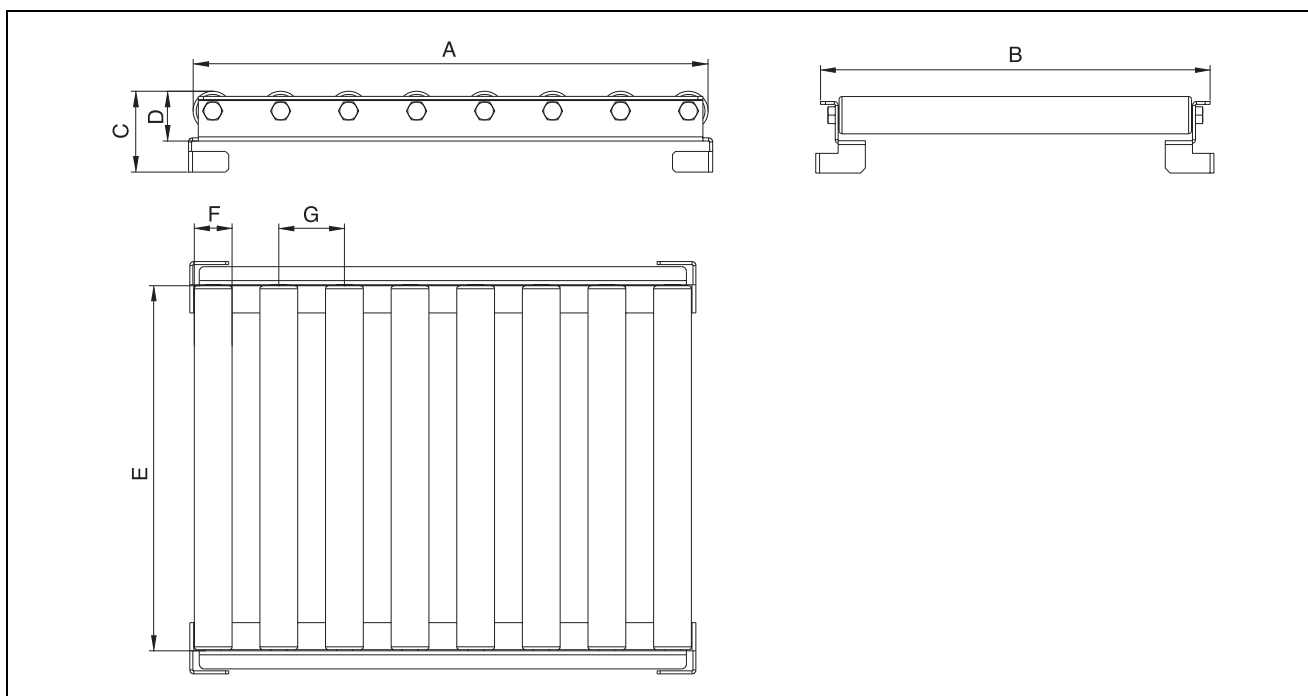


**Installation instructions**  
**Montageanleitung**  
**Notice de montage**  
**Instrucciones de montaje**  
**Istruzioni di montaggio**

**METTLER TOLEDO**

**Roller conveyor for PBA220/PBA330 weighing platforms**  
**Rollenbahn für Wägebrücken PBA220/PBA330**  
**Convoyeur à rouleaux pour plates-formes de pesage PBA220/PBA330**  
**Vía de rodadura para plataformas de pesada PBA220/PBA330**  
**Rulliera per basamenti PBA220/PBA330**

**1. Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Medidas / Dimensioni**

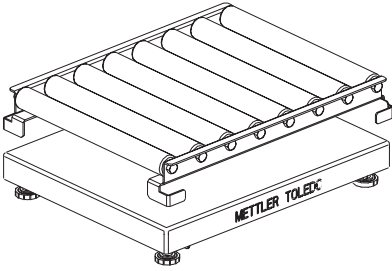
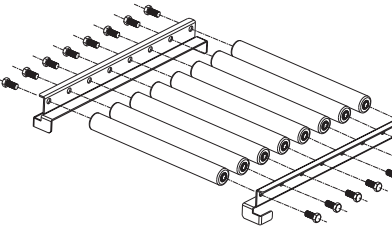


Model	Order No.	Size (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	Max. load (kg)
B	72 198 705	400 x 500	500	400	78	48	364	∅ 38	66	150
BC	72 198 707	500 x 650	650	500	90	60	464	∅ 50	75	300
CC	72 198 709	600 x 800	798	600	105	70	564	∅ 60	82	450
QC	72 198 689	457 x 457	458	457	90	60	421	∅ 50	68	150
QD	72 198 690	610 x 610	609.5	610	105	70	574	∅ 60	78.5	450



**72205197**

## 2. Application / Anwendung / Application / Aplicación / Applicazione

 	<p style="text-align: center;"><b>EN</b></p> <p><b>Material and field of use</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rollers: Steel, galvanised</li> <li>• Frame: Steel, coated</li> <li>• Use in dry environment</li> </ul> <p><b>Installation</b></p> <p>▲ No stand may be mounted if the roller track is used.</p> <p>→ Place a fitting roller track on the load plate.</p> <p><b>Operation</b></p> <p>▲ Observe the permissible maximum load.</p> <p><b>Maintenance</b></p> <p>→ After loosening the screws, remove the defective rollers and insert new ones.</p>	<p style="text-align: center;"><b>DE</b></p> <p><b>Material und Einsatzbereich</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rollen: Stahl, verzinkt</li> <li>• Rahmen: Stahl, lackiert</li> <li>• Einsatz im trockenen Bereich</li> </ul> <p><b>Installation</b></p> <p>▲ Bei Einsatz der Rollenbahn darf kein Stativ montiert sein.</p> <p>→ Passende Rollenbahn auf die Lastplatte aufsetzen.</p> <p><b>Bedienung</b></p> <p>▲ Zulässige Höchstlast (max. load) beachten.</p> <p><b>Wartung</b></p> <p>→ Defekte Rollen nach Lösen der Schrauben herausnehmen und neue Rollen einsetzen.</p>
<p style="text-align: center;"><b>FR</b></p> <p><b>Matériau et domaine d'application</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rouleaux: Acier, galvanisé</li> <li>• Cadre: Acier, laqué</li> <li>• Utilisation en zone sèche</li> </ul> <p><b>Installation</b></p> <p>▲ En cas d'utilisation du convoyeur à rouleaux, aucune colonne ne peut être montée.</p> <p>→ Placer le convoyeur à rouleaux approprié sur le plateau de charge.</p> <p><b>Commande</b></p> <p>▲ Respecter la charge maximale admissible (max. load).</p> <p><b>Entretien</b></p> <p>→ Enlever les rouleaux défectueuses après avoir desserré les vis et placer de nouvelles roues.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ES</b></p> <p><b>Material y campo de aplicación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rollos: Acero, galvanizado</li> <li>• Bastidor: Acero, esmaltado</li> <li>• Para zonas no corrosivas</li> </ul> <p><b>Instalación</b></p> <p>▲ Cuando se utiliza la vía de rodadura no debe haber ningún soporte montado.</p> <p>→ Poner la vía de rodadura adecuada sobre el plato de carga.</p> <p><b>Manejo</b></p> <p>▲ Observar la capacidad máxima permitida.</p> <p><b>Mantenimiento</b></p> <p>→ Sacar los rollos defectuosos después de desenroscar los tornillos, y colocar nuevos rodillos.</p>	<p style="text-align: center;"><b>IT</b></p> <p><b>Materiale e campo d'impiego</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rulli: Acciaio, zincato</li> <li>• Telaio: Acciaio, verniciato</li> <li>• Impiego in ambienti asciutti</li> </ul> <p><b>Installazione</b></p> <p>▲ In caso d'impiego della rulliera, non è necessario montare lo stativo.</p> <p>→ Posizionare l'apposita rulliera sulla piattaforma di carico.</p> <p><b>Impiego</b></p> <p>▲ Prestare attenzione al carico massimo ammissibile (max. load).</p> <p><b>Manutenzione</b></p> <p>→ Svitare e sfilare eventuali rulli difettosi e sostituirli con dei rulli nuovi.</p>

## 3. Spare parts / Ersatzteile / Pièces de rechange / Piezas de recambio / Pezzi di ricambio

Part	Model	Length (dim. E) (mm)	Order No.
Roller Rolle	B	364	72 205 189
	BC	464	72 205 190
Rouleau	CC	564	72 205 191
Rollo Rullo	QC	421	72 205 192
	QD	574	72 205 193